2022
اللغة العربية

المئات من الفعاليات الصيفية المجانية في منتزهات بورتلاند!





Summer
FREE FOR ALL





أفلام مجانية

الغداء المجاني مع اللعب

حفلات موسيقية مجانية

سباحة مجانية + المزيد

فاعلية SUMMER FREE FOR ALL
تنطلق بفضل مساعداتكم!

سكان بورتلاند الأعزاء،

مرحبًا بكم في فعالية Summer Free For All 2022!

Summer Free For All هي فعالية من المجتمع وتركز على المجتمع، وهي واحدة من أفضل الفعاليات التي تقدمها مدينتنا! طالما أن دليل الصحة العامة يسمح بذلك، فإننا نخطط لإعادة مجموعة كاملة من الفنون والثقافة والترفيه والمرح.

ستستضيف متنزهاتكم مجددًا الموسيقى والرقص والأفلام والغداء المجاني وبرامج اللعب، وغير ذلك الكثير. نتقدم بالشكر لموظفينا النشطاء وشركائنا والقادة في الجوار على تحويل الحلم إلى حقيقة. وكل ذلك مجانًا!

فرص تناسب الجميع، طوال الصيف، وفي جميع أنحاء بورتلاند. نتمنى أن تستمتع بصنع ذكريات صيفية مع أصدقائك وأحبائك تدوم للأبد.

الوكيل- كارمن روبيو

المدير أدينا لونج



شركاء التغذية

PORTLAND PUBLIC SCHOOLS
Nutrition Services

DAVID DOUGLAS SCHOOL DISTRICT
Learn · Grow · Thrive

Centennial SCHOOL DISTRICT

Parkrose School District

شركاء طعام إضافيون

بنك الطعام في أوريغون • أوربان جلينرز • بورتلاند باك

شركاء التغذية

فاتنة الكتب المتنقلة • أصدقاء البيسبول • الحديث عن الأشجار
مدينة بورتلاند الحضرية للغابات • روز سيتي رولرز
مركز موارد النشر المستقل • بورتلاند أوبرا
مكتبة مقاطعة مولتنوماه الكتب من أجلك • اللعب المجاني في بورتلاند
مقاطعة مولتنوماه، مكتبة هولجيت • أغنية عالم واحد
بوليوود دريمز إنترتينمنت • مجموعة ويلكس كوميونيتي
جمعية حي فيرنون • أصدقاء جيتس بارك
جمعية حي فوستر باول • التحسين أمر غريب!
جمعية حي ارجاي تراس • جمعية كوللي للجيران
جمعية حي مابلوود • مؤسسة شاباد المحترفون الشباب في ولاية أوريغون
جمعية حي جنوب ماديسون • جمعية حي ريتشموند
جمعية بروفيدنس بورتلاند الطبية • جمعية حي وودستوك
جمعية حي أوفرلوك (OKNA)

الجهات الراعية

CareOregon

Community Music Center, Inc.
Music for All Ages - Since 1955

MACA
Multnomah Arts Center Association

الغداء المجاني مع اللعب

من الاثنين حتى الجمعة / من الساعة 11:00 صباحًا إلى 3:00 مساءً

انضم إلينا طوال فصل الصيف واحصل علي وجبات غداء مجانية مغذية للأطفال، واستمتع بالفنون والأشغال يدوية والرياضة والألعاب والفعاليات الخاصة!



المكان	التواريخ	وقت تقديم الوجبة	التفاصيل	
منتزه كولومبيا N Woolsey Avenue and Winchell Street	الثلاثاء، 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:30 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	المنطقة الشمالية
منتزه إرفينج 875 NE Fremont Street	الثلاثاء، 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:00 مساءً	♿	
منتزه كينتون N Delaware Avenue and Kilpatrick Street	الثلاثاء، 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	
منتزه ماكوي N Newman Avenue and Newark Street	الثلاثاء، 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	
منتزه كولومبيا N Woolsey Avenue and Winchell Street	الثلاثاء، 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	
منتزه كولومبيا N Woolsey Avenue and Winchell Street	الثلاثاء، 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:30 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	
منتزه ألبيرتا NE 19th Avenue and Jarrett Street	الثلاثاء 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:00 مساءً	♿	المنطقة الشمالية الشرقية
منتزه كوللي 5810 NE 72nd Avenue	الثلاثاء 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:00 مساءً	♿	
منتزه كونامو كوست 5200 NE Alberta Street	الثلاثاء 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:30 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	
منتزه مونتافيلا NE 82nd Avenue and Glisan Street	الثلاثاء 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:00 مساءً	♿	
منتزه جيتواي ديسكفري 10520 NE Halsey Street	الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	من الساعة 11:00 مساءً إلى 12:00 مساءً	♿	المنطقة الشرقية
منتزه لينتس SE 92nd Avenue and SE Steele Street	الثلاثاء 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	
منتزه لينكولن SE 135th and Mill Street	الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	من الساعة 12:30 مساءً إلى 1:00 مساءً	♿	
منتزه لويت فيو NE 127th and Fremont Street	الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	من الساعة 12:30 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	
منتزه رايموند SE 118th Avenue and Liebe Street	الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 12:30 مساءً	♿	
منتزه فينتورا 460 SE 113th Avenue	الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 12:30 مساءً	♿	
منتزه فيرديل بوردين رازرفورد 1599 SE 167th Avenue	الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	
منتزه ويلكس NE 154th Avenue and Beech Street	الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	
منتزه إسيكس SE 76th Avenue and Center Street	الثلاثاء 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:30 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	المنطقة الشمالية الشرقية
منتزه هاريسون SE 84th Avenue and Harrison Street	الثلاثاء 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:30 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	
منتزه مت. سكوت SE 72nd Avenue and Ramona Street	الثلاثاء 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	
منتزه هولي فارم 10819 SW Capital Highway	الثلاثاء 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:00 مساءً	♿	المنطقة الجنوبية الشرقية
شُقق ستيفنز كريك كروسنج 6715 SW 26th Ave	الثلاثاء 21 يونيو حتى الجمعة 19 أغسطس	من الساعة 12:00 مساءً إلى 1:30 مساءً	♿	

الغداء المتنقل مع اللعب

يوفر البرنامج المتنقل وجبات مجانية وأنشطة ترفيهية بالمنتزهات والمجمعات السكنية بشرق بورتلاند.

المكان	التواريخ	الأيام	الساعات	وقت تقديم الوجبة	التفاصيل
منتزه شرق هولاداي 12999 NE Holladay Street	من الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	الاثنين والأربعاء	من الساعة 10:00 صباحًا إلى 1:00 مساءً	من الساعة 11:30 صباحًا إلى 12:30 مساءً	♿
منتزه هارني SE 67th Avenue and Harney Street	من الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	الثلاثاء والأربعاء والخميس	الثلاثاء والخميس: من الساعة 10:00 صباحًا إلى 1:00 مساءً الأربعاء: من الساعة 2:00 مساءً إلى 5:00 مساءً	الثلاثاء والخميس: من الساعة 11:30 صباحًا إلى 12:30 مساءً الأربعاء: من الساعة 2:30 مساءً إلى 3:30 مساءً	♿
منتزه ميل SE 117th Avenue and Mill Court	من الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	الثلاثاء والخميس والجمعة	من الساعة 10:00 صباحًا إلى 1:00 مساءً	من الساعة 11:30 صباحًا إلى 12:30 مساءً	♿
منتزه بلومنجتون SE Steele St & 100th Avenue	من الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	الاثنين والأربعاء	من الساعة 10:00 صباحًا إلى 1:00 مساءً	من الساعة 11:30 صباحًا إلى 12:30 مساءً	♿
شُقق آربور جلين 2609 SE 145th Avenue	من الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	الاثنين والثلاثاء والخميس والجمعة	من الساعة 2:00 مساءً إلى 5:00 مساءً	من الساعة 2:30 مساءً إلى الساعة 3:30 مساءً	♿
شُقق بيلروز ستيشن N Woolsey Avenue and Winchell Street	من الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	الثلاثاء والخميس والجمعة	الثلاثاء والخميس: من الساعة 2:00 مساءً إلى 5:00 مساءً الجمعة: من الساعة 10:00 صباحًا إلى 1:00 مساءً	الثلاثاء والخميس: من الساعة 2:30 مساءً إلى الساعة 3:30 مساءً الجمعة: من الساعة 11:30 صباحًا إلى 12:30 مساءً	♿
شُقق إيست جيت ستيشن 100 NE 120th Avenue	من الاثنين 27 يونيو حتى الجمعة 26 أغسطس	الاثنين والأربعاء والجمعة	من الساعة 2:00 مساءً إلى 5:00 مساءً	من الساعة 2:30 مساءً إلى الساعة 3:30 مساءً	♿

شرق بورتلاند

PORTLANDOREGON.GOV/PARKS/SFFA

وفقًا لقانون الحقوق المدنية الفيدرالية ولوائح وسياسات الحقوق المدنية الخاصة بوزارة الزراعة الأمريكية، فيُحظر على وزارة الزراعة الأمريكية ووكالاتها ومكاتبها وموظفيها والمؤسسات المشاركة في برامج وزارة الزراعة الأمريكية أو التي تديرها أن تمارس التمييز العنصري علي أساس العرق أو اللون أو الأصول القومية أو الدين أو الجنس أو الهوية الجنسية (وهذا يشمل التعبير عن التوجه الجنسي) والميل الجنسي والإعاقة والسن والحالة الاجتماعية و الحالة العائلية/الأبوية والدخل المستمد من برامج الدعم العام وكذلك المعتقدات السياسية أو الثأر أو الانتقام من أي نشاط تابع للحقوق المدنية وهذا ينطبق علي أي برنامج أو نشاط يتم تنفيذه أو تمويله من وزارة الزراعة الأمريكية. (ليست كل القواعد تنطبق علي كل البرامج). أخر موعد لتقديم الحلول والشكاوي يختلف باختلاف البرنامج أو الحادث

الأفراد ذوي الإعاقة ممن هم في حاجة لوسائل اتصالات بديلة للحصول علي معلومات عن البرنامج (مثل طريقة برايل أو مطبوعات بحجم أكبر أو شرائط تسجيل صوتية أو لغة الإشارة الأمريكية وغيرها) عليهم التواصل مع المؤسسة المسؤولة أو مركز وزارة الزراعة في تارجت علي هذا الرقم **720-2600 (202)** أو التواصل مع وزارة الزراعة الأمريكية عبر خدمة الترحيل الفيدرالية على الرقم **877-8339 (800)**. بالإضافة إلي ذلك، فقد يتم إتاحة كل المعلومات عن البرنامج بلغات أخري غير الإنجليزية.

لإرسال شكوى متعلقة بالتمييز في البرنامج، أكمل نموذج شكاوى التمييز لبرنامج وزارة الزراعة الأمريكية رقم **AD-3027**، والذي يمكن العثور عليه عبر الإنترنت على الرابط كيفية تقديم شكوى متعلقة بالتمييز في برنامج، ويمكن أيضًا تقديمها في أي مكتب تابع للوزارة أو كتابة خطاب موجه إلى وزارة الزراعة الأمريكية وكتابة كافة المعلومات المطلوبة في النموذج في الخطاب. لطلب نسخة من نموذج الشكوي، اتصل علي الرقم الآتي **632-9992 (866)**. ارسل النموذج أو الخطاب المكتمل إلى وزارة الزراعة الأمريكية عن طريق: **(1)** البريد : الولايات المتحدة وزارة الزراعة، مكتب مساعد سكرتير الحقوق المدنية، **1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 (2)** فاكس: **690-7442 (202)** أو **(3)** البريد الإلكتروني: **program.intake@usda.gov**.

وزارة الزراعة الأمريكية هي مزوّد وصاحب عمل ومقرض لفرص متساوية للجميع.

♿ متاح للأشخاص من ذوي الإعاقة، يمكن للأفراد الدخول والخروج من المكان من خلال الممرات المعدة لذلك.

FREE CULTURAL EVENTS IN THE PARK

شاملة مهرجانات وحفلات موسيقية وأفلام في المنتزه وغيرها من الفعاليات.

فعاليات شهر يوليو

التاريخ	المكان	الفعاليات الثقافية	الشركاء	الوقت	التفاصيل
السبت 9 يوليو	**مهرجان الفنون الصيفية في شرق بورتلاند** منتزه فينتورا، SE 113th Avenue 460	**آرون نيجل سميث وأغنية علم واحد + الفنانة سورا شوبو –** موسيقى الريجي وعرض الرسم المباشر	**بورتلاند للمتنزهات والترفيه**	من الساعة 2 مساءً إلى 4 مساءً: أنشطة فنية 6 مساءً: الفعالية الرئيسية	
الأحد 10 يوليو	**مهرجان الفنون الصيفية في شرق بورتلاند** Ventura Park, 460 SE 113th Avenue	**إسبيرانزا سبالدنغ** في حفلة موسيقية	**بورتلاند للمتنزهات والترفيه**	من الساعة 2 مساءً إلى 4 مساءً: أنشطة فنية 6 مساءً: الفعالية الرئيسية	
الخميس 14 يوليو	**منتزه مت تابور** SE 60th Avenue and Salmon Street	**فرقة Grupo Masato –** حفل رقص حماسي لاتيني-أفريقي	**أصدقاء منتزه مت تابور**	6:30 مساءً	
الجمعة 15 يوليو	**منتزه ألبيرتا،** NE 19th Avenue and Ainsworth Street	**موسيقيون دي كوبا –** سالسا، تيمبا، سون، ميرينجو، كومبيا	**جمعية حي كونكورديا (CNA)**	6:30 مساءً	
الجمعة 15 يوليو	**منتزه جيتواي ديسكفري،** NE 106th Avenue and Halsey Street	**Sistahs4Life –** الرقص الريفي الروحاني	**بورتلاند للمتنزهات والترفيه**	6:30 مساءً	♿
السبت 16 يوليو	**منتزه كوللي،** North of NE 72nd Avenue and Killingsworth Street	**فيلم إيناكتو** (2021) تحت إشراف الآباء- ترجمة شاشة بالأسبانية والإنجليزية	**الشبكة اللاتينية**	7:30 مساءً	CC ★
السبت 16 يوليو	**منتزه أوريغون،** NE 30th Avenue and Oregon Street	**Local Heroes –** موسيقى هاوس شاملة وصاخبة	**Local Heroes PDX**	6:30 مساءً	
الأحد 17 يوليو	**منتزه فيرنهيل،** NE 37th Avenue and Ainsworth Street	**Tiger Tiger: احتفال بالمهرجان المجتمعي لجزر المحيط الهادئ الآسيوية–** يضم جو كيي وفرقة The Givers، وجون ماغنوليا، وسوريجا	**بورتلاند للمتنزهات والترفيه**	6:00 مساءً	
الخميس 21 يوليو	**منتزه جرانت،** NE 33rd Avenue and Brazee Street	**فيلم هواة الغناء 2** (2021) تحت إشراف الآباء	**الشبكة الدولية لفنون الأطفال (ICAN)**	7:30 مساءً	CC
الجمعة 22 يوليو	**الفنون للجميع** منتزه بنينسولا، 700 N Rosa Parks Way	**تقدم منظمات PDX الإبداعية: الفنون للجميع** (موسيقى وأزياء وفنون شعبية وفنون)	**منظمات مدينة بورتلاند الإبداعية**	5:30 مساءً	
الجمعة 22 يوليو	**الكوميديا في المنتزه** منتزه لوريلهيرست، SE 37th Avenue and Oak Street	**Kickstand Comedy + Minority Retort –** عرض كوميدي ثنائي مُقدَّم من دار PDX للكوميديا المحلية + العرض الرئيسي لفناني الكوميديا السود والبني.	**Kickstand Comedy + Minority Retort**	6:00 مساءً	







مهرجان الفنون الصيفية في شرق بورتلاند
من السبت 9 يوليو حتى الأحد 10 يوليو
من الساعة 2 مساءً إلى 4 مساءً: أنشطة فنية مجانية الساعة 6 مساءً: الفعالية الرئيسية
منتزه فينتورا، 460 SE 113th Avenue

CONCERTS
BEGIN AT 6:30PM
Unless otherwise noted alongside the concert listing.

MOVIES
BEGIN AFTER DUSK
تبدأ الفاعلية في الساعة 7:30 مساءً ويتوفر فشار مجاني.

FESTIVALS
BEGIN AT VARIED TIMES
Check listed times for community festivals with free concerts, movies, activities, and more!

التاريخ	المكان	الفعاليات الثقافية	الشركاء	الوقت	التفاصيل
السبت 23 يوليو	**منتزه فيرنهيل،** NE 37th Avenue and Ainsworth Street	فيلم (1998) ***Smoke Signals*** تحت إشراف الآباء- 13 عامًا	**مركز الشباب والأسرة الأمريكيين الأصليين (NAYA)**	7:30 مساءً	CC
السبت 23 يوليو	**منتزه فينتورا،** 460 SE 113th Avenue	***Melao de Cuba*** Salsa Orchestra - دمج بين الإيقاع الكوبي والأفريقي	**جمعية حي هازلوود**	6:30 مساءً	
الجمعة 29 يوليو	**منتزه سيلوود،** SE 7th Avenue and Bidwell Street	***Jenny Don't and The Spurs*** – موسيقى كاوبانك غربية تملؤك بالحماس للرقص	**رابطة Sellwood-Moreland Improvement League (SMILE)**	6:30 مساءً	
الجمعة 29 يوليو	**منتزه برينتوود،** SE 62nd Avenue and Cooper Street	***Donna Jones and the Delegation*** **فرقة** – موسيقى ريذم أند بلوز حماسية وعاطفية	**برينتوود - جمعية حي دارلينجتون**	6:30 مساءً	
السبت 30 يوليو	**منتزه بينينسيولا،** 700 N Rosa Parks Way	***Smith & Yarn*** – جمع بين موسيقى الريجي/الموسيقى الشعبية للعائلات	**Red Yarn Productions**	6:00 مساءً	CC
السبت 30 يوليو	**منتزه كينيلورث،** SE 32nd Avenue and Holgate Boulevard	**شانغ تشي وأسطورة الحلقات العشر** (2021) تحت إشراف الآباء- 13 عامًا	**جمعية حي كريستون كينيلورث**	7:30 مساءً	
الأحد 31 يوليو	**يوم مجتمعي في ملعب جولف مدينة روز** مركز الجولف بمدينة روز، 2200 NE 71st Avenue	**فرقة نورمان سيلفستر** **تضم لينان ميلر** – موسيقى الريذم أند بلوز الأسطورية من "The Boogie Cat"	**الجوار الشمالي الشرقي المركزي**	6:00 مساءً	
الخميس 4 أغسطس	**منتزه جيتواي ديسكفري،** NE 106th Avenue and Halsey Street	**رائدا زي** – مغنية مولودة في المغرب تمزج بين روح موسيقى الريذم أند بلوز والموسيقى العالمية	**بورتلاند للمتنزهات والترفيه**	6:30 مساءً	
الجمعة 5 أغسطس	**المهرجان الصيفي في منتزه واشنطن** مُدرج روز جاردن، 410 SW Kingston Avenue	**يقدم إسباسيو فلامنكو عرض *Fiesta Flamenca*:** عرض حماسي يجمع بين الموسيقى والرقص والثقافة	**بورتلاند للمتنزهات والترفيه**	6:00 مساءً	S

يمكن الوصول إليه - يمكن للأفراد الدخول والخروج من المكان والاستمتاع به من خلال ممرات معدة لذلك، ما لم يذكر خلاف ذلك

فيلم بلغة غير إنجليزية - مع ترجمة شاشة باللغة الإنجليزية

الشرح النصي المغلق - متوفر لجميع الأفلام

تنقل مجاني - تجول في مناطق الجذب في منتزه واشنطن

يُسمح بالمشروبات الكحولية للاستهلاك الشخصي في جميع الفعاليات

يجب أن تكون جميع الكلاب مقيدة

جميع الحدائق والمناطق الطبيعية خالية من التدخين والتبغ



المهرجان الصيفي بمنتزه واشنطن
من الجمعة 5 أغسطس إلى الأحد 7 أغسطس / الساعة 6 مساءً
مدرج جاردن تيست روز الدولي
410 SW Kingston Avenue

فعاليات ثقافية مجانية في المنتزه

شاملة مهرجانات وحفلات موسيقية وأفلام في المنتزه وغيرها من الفعاليات.

Events
SUMMER FREE FOR ALL

فعاليات شهري أغسطس وسبتمبر

التاريخ	المكان	الفعاليات الثقافية	الشركاء	الوقت	التفاصيل
السبت 6 أغسطس	**المهرجان الصيفي في منتزه واشنطن** مُدرج روز جاردن، 410 SW Kingston Avenue	**Albina Music Trust تقدم** ***Time Sound: Albina's Jazz" Summer* عرض فيلم + *"Reimagined*** ***of Soul* (2021) تحت إشراف الآباء - 13 عامًا	Albina Music Trust	6:00 مساءً	
الأحد 7 أغسطس	**المهرجان الصيفي في منتزه واشنطن** مُدرج روز جاردن، 410 SW Kingston Avenue	**يقدم حفل *Opera in the Park*** أنجيلا براون في أوبرا **عايدة**	**المهرجان الصيفي في بورتلاند**	6:00 مساءً	
الخميس 11 أغسطس	**منتزه دينورفال أونتاك،** N Shaver Street 510	***– BridgeCity Soul*** موسيقى ريزم أند بلوز والسول والفانك على الطريقة القديمة والحديثة	**جمعية حي بويز**	6:30 مساءً	
الجمعة 12 أغسطس	**منتزه داوسون،** 2926 N Williams Avenue	**تايرون هيندريكس والأصدقاء–** حفل رقص عالي الحماسة على موسيقى الفانك	**مبادرة الآباء السود (BPI)**	6:30 مساءً	
الجمعة 12 أغسطس	**منتزه بندلتون،** W 55th Drive and Iowa Street	***–Iron Prophecy* كتاب** رسالة توحيد من خلال موسيقى الريجي	**جمعية حي هايهورست**	6:30 مساءً	
السبت 13 أغسطس	**منتزه لوريلهيرست،** SE 37th Avenue and Oak Street	***!the Jai Ho* DJ Prashant فرقة** ***– Dance Troupe*** حفل رقص تفاعلي على أنغام بوليود	**خدمة Bollywood Dreams Entertainment**	6:30 مساءً	
السبت 13 أغسطس	**منتزه ويلكيس،** 3655 NE 154th Avenue	**لوكا** (2021) تحت إشراف الآباء	**مجموعة ويلكيس المجتمعية**	7:30 مساءً	CC
الخميس 18 أغسطس	**منتزه ألبيرتا،** NE 19th Avenue and Ainsworth Street	**الجونيس** (1985) تحت إشراف الآباء	**جمعية حي فيرنون**	7:30 مساءً	CC
الخميس 18 أغسطس	**منتزه أيسيكس،** SE 79th Avenue and Center Street	***Sabroso* – من الموسيقى اللاتينية إلى موسيقى الفانك بكل أوجهها**	**جمعية حي فوستر باول**	6:30 مساءً	
الجمعة 19 أغسطس	**منتزه لويت فيو،** NE 127th Avenue and Fremont Street	**هوك** (1991) تحت إشراف الآباء	**جمعية حي ارجاي تراس**	7:30 مساءً	CC
الجمعة 19 أغسطس	**ليلة المواعدة في المنتزه** Columbia Park Annex, N Woolsey Avenue and N Willamette Boulevard	**إلدون تي جونز + *Friends* –** مزيج رومانسي بين الساكسوفون وموسيقى الجاز وأغاني الحب	**بورتلاند للمتنزهات والترفيه**	6:30 مساءً	
السبت 20 أغسطس	**منتزه أبريل هيل،** SW 58th Avenue and Miles Street	**في المرتفعات** (2021) تحت إشراف الآباء - 13عامًا	**جمعية حي مابلوود**	7:30 مساءً	CC

CONCERTS
BEGIN AT 6:30PM
Unless otherwise noted alongside the concert listing.

MOVIES
BEGIN AFTER DUSK
تبدأ الفاعلية في الساعة 7:30 مساءً ويتوفر فشار مجاني.

FESTIVALS
BEGIN AT VARIED TIMES
Check listed times for community festivals with free concerts, movies, activities, and more!

التاريخ	المكان	الفعاليات الثقافية	الشركاء	الوقت	التفاصيل
السبت 20 أغسطس	**منتزه جيتس** SE 136th Avenue and SE Holgate Boulevard	**ذا جاك ماي بي بروجكت –** موسيقى شمال غرب المحيط الهادئ الشعبية وموسيقى البلوز	**أصدقاء منتزه جيتس**	6:30 مساءً	
الخميس 25 أغسطس	**منتزه ذا فيلدس،** 1099 NW Overton Street	**فتى فريسكو (1979) تحت إشراف الآباء**	**مؤسسة شاباد المحترفون الشباب في ولاية أوريغون**	7:30 مساءً	CC
الخميس 25 أغسطس	**منتزه كوناموكوست،** 5200 NE Alberta Street	**فعالية *King Louie & Sean – Holmes*** موسيقى ديناميكية تجمع بين الجاز والسول بلوز	**جمعية كوللي للجيران**	6:30 مساءً	
الجمعة 26 أغسطس	**منتزه جلينهافين،** NE 82nd Avenue and Siskiyou Street	**موانا** (2016) تحت إشراف الآباء	**جمعية حي جنوب ماديسون**	7:30 مساءً	CC
الجمعة 26 أغسطس	**منتزه جورج،** N Burr Avenue and Fessenden Street	**ذا كيدز آوتسايد *– The Kids Outside*** مهرجان الهيب هوب المناسب للعائلة الافتتاحي الذي يتميز بأداء شبابي	**التحسين أمر غريب!**	6:30 مساءً	
السبت 27 أغسطس	**منتزه إرفينج،** NE 7th Avenue and Fremont Street	**كيمبرلي مونيك –** مطربة وكاتبة أغاني على موسيقى ريذم أند بلوز والسول والفانك على الطريقة القديمة والحديثة	**بورتلاند للمتنزهات والترفيه**	6:30 مساءً	
السبت 27 أغسطس	**منتزه سيوالكريست،** SE 31st Avenue and Stephens Street	**رايا وآخر تئين** (2021) تحت إشراف الآباء	**جمعية حي ريتشموند**	7:30 مساءً	CC
الأحد 28 أغسطس	**منتزه لوريلهيرست،** SE 37th Avenue and Oak Street	**بروفيدنس ستيج باند –** أصوات الفرقة الكبيرة من حقبة الأربعينات إلى السبعينات	**جمعية بروفيدنس بورتلاند الطبية**	6:30 مساءً	
الخميس 1 سبتمبر	**منتزه أوفرلوك،** N Interstate Avenue and Fremont Street	**قصة الحي الغربي** (2021) تحت إشراف الآباء13- عامًا	**جمعية حي أوفرلوك (OKNA)**	7:30 مساءً	CC
السبت 3 سبتمبر	**منتزه وودستوك،** SE 50th Avenue and Steele Street	**فيلم مغامرة ذاتية** (2020) تحت إشراف الآباء	**جمعية حي وودستوك**	7:30 مساءً	CC



المهرجان الصيفي بمنتزه واشنطن
من الجمعة 5 أغسطس إلى الأحد 7 أغسطس / الساعة 6 مساءً
مدرج جاردن تيست روز الدولي
410 SW Kingston Avenue

- يمكن الوصول إليه - يمكن للأفراد الدخول والخروج من المكان والاستمتاع به من خلال ممرات معدة لذلك، ما لم يذكر خلاف ذلك
- فيلم بلغة غير إنجليزية - مع ترجمة شاشة باللغة الإنجليزية
- CC الشرح النصي المغلق - متوفر لجميع الأفلام
- S تنقل مجاني - تجول في مناطق الجذب في منتزه واشنطن
- يُسمح بالمشروبات الكحولية للاستهلاك الشخصي في جميع الفعاليات
- يجب أن تكون جميع الكلاب مقيدة
- جميع الحدائق والمناطق الطبيعية خالية من التدخين والتبغ

منتزه جيتواي ديسكفري

10520 NE HALSEY STREET
971-275-3081 | gatewaydiscoverypdx.org

تقدم بورتلاند للمتنزهات والترفيه أنشطة سباحة مجانية وفعاليات ثقافية كل صيف في منتزه جيتواي ديسكفري

غداء مجاني مع اللعب، من الاثنين حتى الجمعة 27 يونيو - 26 أغسطس، من الساعة 11:00 صباحًا إلى 3:00 مساءً



التواريخ:	الفعاليات الثقافية:
15 يوليو من الساعة 6:30 مساءً إلى 8:00 مساءً:	**حفلة موسيقية في المنتزه** - الرقص الريفي على أنغام فرقة Sistahs4Life Soulful
16 يوليو من الساعة 5:30 مساءً إلى 7:30 مساءً:	**حفلة Pa'lante الراقصة** - حفلة موسيقية في الساحة شاملة مدربي رقصة السالسا في الموقع لتعليمك الحركات الأساسية وترأس المجتمع لمدة ساعتين رقص. يُرحب بجميع الأعمار والمستويات.
23 يوليو من الساعة 4:30 مساءً إلى 6:30 مساءً	**قارعي الطبول** -يضم بورتلاند تايكو، وميكسيكا تياهوي، وهولا هالو أوهانا هولوكوا، وأليكس آدي درامرز.
30 يوليو من الساعة 6:00 مساءً إلى 8:30 مساءً:	**العرض الأصلي لمسرحية شكسبير الليلة الثانية عشرة** - الرقص الريفي على أنغام فرقة Sistahs4Life Soulful
4 أغسطس من الساعة 6:30 مساءً إلى 8:00 مساءً:	**حفلة موسيقية في الساحة** - TBA
6 أغسطس من الساعة 5:00 مساءً إلى 6:30 مساءً:	**Prismagic** - انضم إلينا للاستمتاع بعرض السيرك والعرض البهلواني من قبل شركة Prismagic، شركة فنون السيرك الدولية!
20 أغسطس من الساعة 12:00 مساءً إلى 5:00 مساءً:	**مهرجان تونغا** - انضم إلينا في مهرجان تونغا السنوي الرابع، للاستمتاع بيوم مليء بالموسيقى الثقافية، والطعام، والرقص، والمجتمع.
27 أغسطس من الساعة 5:00 مساءً إلى 7:00 مساءً:	**شركة Son Latino Dance** - أحضر حذائك المخصص للرقص واستمتع بعروض ودروس السالسا التي يتبعها رقص مجتمعي بقيادة مدرب! يُرحب بجميع الأعمار والمستويات.

حمامات سباحة للعب مفتوحة ومجانية

حافظ على هدوئك في المسبح! استمتع بالغطس في الماء مجانًا في التواريخ والأوقات المحددة أدناه. ليس هناك حاجة للتسجيل.



المكان:	التواريخ:	الأوقات:	التفاصيل:
مسبح Creston Pool	أيام الاثنين	من الساعة 6:30 مساءً إلى 8:00 مساءً	
مسبح جرانت	أيام الأربعاء	من الساعة 1:00 مساءً إلى 3:00 مساءً	♿
مسبح مونتافيلا	أيام الثلاثاء	من الساعة 1:00 مساءً إلى 3:30 مساءً	
مسبح بنينسولا	أيام الثلاثاء	من الساعة 6:30 مساءً إلى 8:00 مساءً	
مسبح بيير	أيام الخميس	من الساعة 1:45 مساءً إلى 4:30 مساءً	♿
مسبح سيلوود	أيام الأربعاء	من الساعة 6:30 مساءً إلى 8:00 مساءً	♿
مسبح ويلسون	أيام الخميس	من الساعة 6:30 مساءً إلى 8:00 مساءً	♿



ليلة المواعدة في المنتزه

الجمعة، 19 أغسطس | الساعة 6:30 مساءً

يضم Columbia Park Annex و N Woolsey Avenue و N Willamette Boulevard الأصوات الرومانسية لموسيقى الجاز الساكسفون وأغاني الحب من Eldon T Jones & N 'Touch و Ronnie Wright و Rae Gordon و Rich Layton والمزيد ...

تواصل معنا
تابعنا، واضغط إعجاب، وقم بالإشارة إلينا
#SFFAPDXPARKS و #PORTLANDPARKS

شارك صورك السيلفي واللقطات الجماعية وحركات الرقص وغيرها
لحظات صيفية مذهلة في حدائق بورتلاند على وسائل التواصل الاجتماعي!

facebook.com/portlandparks
@portlandparks
@pdxparksandrec



إخطار فرص الوصول الحقيقية وعدم التمييز

تضمن مدينة بورتلاند فرصًا حقيقية للوصول إلى برامج المدينة، وخدماتها، وأنشطتها، وتقدم خدمات الترجمة والترجمة الشفهية المعقولة والتعديلات وأماكن الإقامة والتنسيقات البديلة والمساعدات الإضافية وخدمات أخرى. لطلب هذه الخدمات، أو لمزيدٍ من المعلومات حول متطلبات عدم التمييز، أو إذا ظن أي شخص أنه تضرر من ممارسة عنصرية غير قانونية، ويريد تقديم شكوى، يرجى الاتصال على الرقم 502-823-2525، لخدمة الترحيل أو الهاتف النصي: 711.

سياسة الصور

تحتفظ بورتلاند للمتنزهات والترفيه بحقها، وقد تمنح إذنًا لوسائل الإعلام، وحصص التصوير، والبرامج، والمشاركين في أيٍ من منشآتنا وممتلكاتنا أو أي نشاط يخضع لرعاية. يرجى العلم أن هذه الصور لأغراض ترويجية، وقد تُستخدم في المنشورات المستقبلية والاتصالات الإعلامية بأي شكل. إن لم ترغب في أن يتم تصويرك، يرجى إعلام الموظفين وسنبذل الجهود اللازمة لتلبية طلبك.

إذا رأيت صورة لك أو لفرد من عائلتك تسبب لك أي إزعاج، يرجى إخطارنا. واحترامًا منا لطلبك، سنبذل كل الجهود اللازمة للتخلص من الصورة ولن نستخدمها في المنشورات المستقبلية. مع ذلك، لن نتمكن من استعادة منشورات مطبوعة حاليًا قد تشمل الصورة المعنية، أو إتلافها أو إيقافها.

PARKS LOCAL OPTION LEVY

تدين PP&R بالفضل لمصوتي بورتلاند على دعمهم لـParks Local Option Levy (رسوم المتنزهات)! مع تنفيذ قرار رسوم المتنزهات (Parks Levy) في نوفمبر 2022، تنعم PP&R الآن بتمويل تشغيلي مهم لدعم البرامج الترفيهية، بما في ذلك فعاليات Summer Free For All الثقافية التي تناسب الأصدقاء والعائلات وإطلاق برنامج للأطفال. مع رسوم المتنزهات، تضع PP&R في قائمة أولوياتها إعداد برامج تركز على تكافؤ الفرص و تقليل الحواجز المالية في تقديم الفعاليات والبرامج المجتمعية. تعرف على المزيد من خلال gov/parks/parks-levy.



PORTLANDPARKS.ORG
الوكيل كارمن روبيو
المدير أدينا لونج

مطبوع على ورقة مُعاد تدويرها
يرجى إعادة تدوير هذا الجدول أو تمريره لصديق سيشكروك على ذلك فحسب!